



Nr.08/2-1189 din 26.04.2022

**Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale**

Prin prezenta, urmare examinării demersului nr. 07-1312 din 15.03.2022, în limita competențelor, comunicăm lipsa propunerilor pe marginea proiectului Decretului Președintelui Republicii Moldova privind inițierea negocierilor asupra proiectului Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Securitatea Furnizării Gazelor Naturale”.

Totodată, informăm despre susținerea, *de principiu*, a negocierii împrumutului respectiv. Totuși, reieșind din situația de criză din regiune, recomandăm efectuarea unei evaluări a riscurilor bugetare și financiare aferente contractării acestuia și, ca urmare, negocierea unor condiții mai avantajoase decât cele prevăzute în proiect.

De asemenea, menționăm că din partea ministerului se desemnează dna Olga Volcov, Șef interimar, Secția relații economice externe, Direcția Cooperare Economică Internațională (tel: +373 (22) 250 623, email: [olga.volcov@me.gov.md](mailto:olga.volcov@me.gov.md)), pentru includere în Delegația oficială de negociere a Acordului menționat.

**Secretar de Stat**

**Vadim GUMENE**

Digitally signed by Gumene Vadim  
Date: 2022.04.26 12:10:42 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



*Ex.: Olga Volcov, 022-250-623*



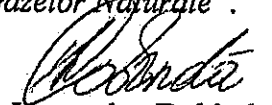
MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE  
AL REPUBLICII MOLDOVA  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391 – 6934 din 20 iunie 2022

Președinția Republicii Moldova

În conformitate cu prevederile Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și ale Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015, se remite alăturat setul de documente necesare pentru aprobarea semnării *Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Securitatea Furnizării Gazelor Naturale”*.

  
Veaceslav Dobîndă  
Secretar de Stat

Anexă:

1. Textul proiectului Acordului în limba engleză și română – 60 file;
2. Argumentarea necesității inițierii negocierilor – 6 file;
3. Proiectul Decretului Președintelui (română și rusă) – 2 file;
4. Copiile avizelor autorităților naționale competente – 12 file;
5. Tabelul de sinteză a avizelor – 6 file.

Red. Anna Vatamaniuc  
Tel. 022 578 270



**MINISTERUL JUSTIȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD - 2012, mun. Chișinău,  
str. 31 August 1989, nr. 82  
tel.: +373 22 20 14 24  
[www.justice.gov.md](http://www.justice.gov.md)  
e-mail: [secretariat@justice.gov.md](mailto:secretariat@justice.gov.md)

08/3933 din 27.04.2022

Ref nr. 07-2092 din 20.04.2022

Digitally signed by Serbenco Eduard  
Date: 2022.04.27 17:06:55 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale**

Ministerul Justiției a examinat setul de acte aferent inițierii negocierilor asupra proiectului Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Securitatea Furnizării Gazelor Naturale” (în continuare – Acord) și, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele.

Proiectul de Acord remis spre coordonare reprezintă un împrumut contractat, în numele Republicii Moldova, prin intermediul Ministerului Finanțelor și este o datorie de stat, modalitatea de contractare, debursare și rambursare a căreia cade sub incidența prevederilor Legii nr. 419/2006 cu privire la datoria sectorului public, garanțiile de stat și recreditarea de stat. Acordul nu reprezintă un tratat internațional, în spiritul Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova. În aceste condiții, se va ajusta corespunzător clauza de emiteră a actului normativ și se va promova prin procedura Legii nr. 419/2006.

Cu titlul redacțional, atenționăm că *Nota de argumentare* urmează a fi semnată de către conducătorul organului responsabil pentru încheierea Acordului sau de locțiitorul acestuia.

În partea ce ține de *proiectul Acordului*, la pct. 5.01 lit. e) și 5.03 intrarea în vigoare a Acordului este condiționată de emiteră opiniei legale de către Ministerul Justiției. Astfel, sugerăm includerea proiectului acesteia în calitate de anexă la Acord.

De asemenea, se va nota prioritar obligația organului responsabil pentru încheierea Acordului de a prezenta textul proiectului în limba română. Dat fiind faptul că este vorba de un instrument bilateral, înțelegerea noastră este aceea că documentul urmează a fi încheiat (semnat) având la bază și o variantă de text în limba română.

Cu referire la nominalizarea unui reprezentant din partea instituției în componența grupului de negociatori, întrucât obiectul de reglementare al Acordului este unul preponderent economic, aflându-se în afara ariei de competență a Ministerului Justiției, considerăm inoportună participarea la exercițiul de negociere, rămânând totodată disponibili în a oferi asistență la solicitare.

**Secretar de stat**

**Eduard SERBENCO**

Ex. Diana Malasevschi  
tel. (022) 201 410  
e-mail: [diana.malasevschi@justice.gov.md](mailto:diana.malasevschi@justice.gov.md)



MINISTERUL FINANTELOR  
AL REPUBLICII MOLDOVA

22.04.2022 nr. 11/2-7/211

La nr. 07-2092 din 20.04.2022

*Referitor avizarea proiectului Decretului Președintelui Republicii Moldova privind inițierea negocierilor asupra proiectului Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Securitatea Furnizării Gazelor Naturale”*

**Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale**

Prin prezenta, cu referire la demersul Ministerului Infrastructurii și Dezvoltării Regionale privind examinarea și avizare proiectului Decretului Președintelui Republicii Moldova privind inițierea negocierilor asupra proiectului Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Securitatea Furnizării Gazelor Naturale” și nominalizarea reprezentanților instituției, pentru a fi incluși în Delegația oficială de negociere a Acordului de împrumut, Ministerul Finanțelor comunică lipsă de obiecții asupra proiectului Decretului respectiv.

Totodată, din partea Ministerului Finanțelor se desemnează candidatura dnei Elena MATVEEVA, șef Direcția datorii publice (tel.: 022-26-27-26, email: elena.matveeva@mf.gov.md), în componența delegației oficiale pentru negocierea Acordului respectiv.

Comentariile asupra Acordului de împrumut invocat vor fi expuse pe parcursul negocierilor propriu-zise.

Secretar general al ministerului

Digitally signed by Roșca Dina  
Date: 2022.04.22 14:27:39 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Dina ROȘCA

Executor: Tatiana Șapoval  
tel.: 022 26-27-68  
e-mail: [tatiana.sapoval@mf.gov.md](mailto:tatiana.sapoval@mf.gov.md)



**MINISTERUL JUSTIȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA**

*MD - 2012, mun. Chișinău,  
str. 31 August 1989, nr. 82  
tel.: +373 22 20 14 24  
[www.justice.gov.md](http://www.justice.gov.md)  
e-mail: [secretariat@justice.gov.md](mailto:secretariat@justice.gov.md)*

Nr. 08/3941 din 28.04.2022  
Ref nr. Nr. 07-2092 din 20.04.2022

**Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale**

Adițional, la solicitarea Ministerului Infrastructurii și Dezvoltării Regionale cu nr. 07-2092 din 20.04.2022, Ministerul Justiției comunică despre desemnarea în componența delegației de negociatori a următorilor reprezentanți ai instituției: dna Stela BRANIȘTE, șef Direcția relații internaționale (e-mail: [stela.braniste@justice.gov.md](mailto:stela.braniste@justice.gov.md)) și dna Diana MALAȘEVSCHI, consultant principal Direcția relații internaționale (e-mail: [diana.malasevschi@justice.gov.md](mailto:diana.malasevschi@justice.gov.md)).

Digitally signed by Serbenco Eduard  
Date: 2022.04.28 09:51:09 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Secretar de stat**

**Eduard SERBENCO**

*Ex. Diana Malasevschi  
tel. (022) 201 410  
e-mail: [diana.malasevschi@justice.gov.md](mailto:diana.malasevschi@justice.gov.md)*



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE  
AL REPUBLICII MOLDOVA  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391 – 4670 din 22 aprilie 2022

La nr. 07-209 din 20 aprilie 2022

Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat setul de acte privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării proiectului de Acord de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Securitatea Furnizării Gazelor Naturale” și, în limita competențelor funcționale, comunică susținerea încheierii prezentului Acord.

Digitally signed by Odainic Sergiu  
Date: 2022.04.22 16:13:32 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Sergiu ODAINIC  
Secretar General Interimar